

# Verordnung über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse (SDR)

Änderung vom 19. März 2002

---

*Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie  
und Kommunikation,*

gestützt auf Artikel 1 Absatz 3 und 35 Absatz 1 der Verordnung vom 17. April 1985<sup>1</sup> über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse (SDR),

*verordnet:*

I

Die folgenden Texte der Anhänge 1, 2 und 3<sup>2</sup> der Verordnung vom 17. April 1985 über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse (SDR) werden aufgehoben oder neu aufgenommen:

*Anhang 1:*

*Im ersten Satz: «Randnummern» wird durch «Vorschriften» ersetzt.*

Folgende Randnummern werden aufgehoben:

Rn. 2224 (1), 2301a (6), 10 012 (1), 10 221 (3), 10 260 a) und b), 10 282 (2), 10 315 (1), (2), (4) und (5), 10 385 (2), (3) und (4), 71 315 (1) (a) und (b), 71 315 (3), 211 152, 230 000.

Folgende Kapitel, Abschnitte, Unterabschnitte, Absätze und Unterabsätze des Europäischen Übereinkommens vom 30. September 1957<sup>3</sup> über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse (ADR) werden in die Liste der Vorschriften, die nicht für nationale Transporte gelten, aufgenommen:

1.1.3.6.4, 5.4.1.1.10, 8.1.5 a) und b), 8.2.1.1, 8.2.1.2, 8.2.1.3, 8.5 Sondervorschriften S 11 (3) und S 12, 9.1.2.15, 9.2.1 Bemerkungen c) und d) der Tabelle.

*Anhang 2:*

Die Randnummern 280 100 bis 280 301 werden aufgehoben.

Folgende Kapitel, Abschnitte, Unterabschnitte, Absätze und Unterabsätze bezüglich der Liste der Strassenstrecken, für deren Befahren mit gefährlichen Gütern Einschränkungen gelten, treten in Kraft:

<sup>1</sup> SR **741.621**

<sup>2</sup> Der Text der Anhänge 1, 2 und 3 wird weder in der AS noch in der SR veröffentlicht.

<sup>3</sup> Separatdrucke können beim BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern, bezogen werden.

<sup>3</sup> SR **0.741.621**

1.9.5, 1.9.5.1, 1.9.5.2, 1.9.5.2.1 bis 1.9.5.2.3, 1.9.5.3, 1.9.5.4, 1.9.5.4.1 bis 1.9.5.4.3, 1.9.5.4.3.1 bis 1.9.5.4.3.3, 1.9.5.4.4, 1.9.6, 1.9.6.1, 1.9.6.2.

*Anhang 3:*

*Im Titel: «Randnummern» wird durch «Vorschriften» ersetzt.*

Folgende Randnummern werden aufgehoben:

Rn. 1002 (10), 1002 (12), 2101a, 2105, 2106, 2110 (8), 2143, 2217 (2), 2301a (6), 3622 bis, 10 011, 10 260, 10 282, 10 315, 10 318, 10 503, 10 385, 10 507, 10 603 f), 11 311 (4), 11 500, 11 600, 71 315, 211 102 (3), 211 152, 211 189, 211 190, 212 102 (3), 215 000, 215 151, 215 180.

Folgende Kapitel, Abschnitte, Unterabschnitte, Absätze und Unterabsätze, die nur für nationale Transporte gelten, treten in Kraft:

*Teil 1:* 1.1, 1.1.3, 1.1.3.1, 1.1.3.1.1 bis 1.1.3.1.3, 1.1.3.6.3, 1.1.3.6.6, 1.1.3.6.10, 1.1.3.7, 1.1.4, 1.1.4.6, 1.5, 1.5.2, 1.6, 1.6.3, 1.6.3.20 bis 1.6.3.24, 1.6.7, 1.6.7.1

*Teil 4:* 4.1, 4.1.1, 4.1.1.18, 4.1.4, 4.1.4.1

*Teil 5:* 5.2, 5.2.1, 5.2.1.5, 5.2.2.1.8, 5.3, 5.3.1.1.6, 5.4, 5.4.1.2.1 f), 5.4.3, 5.4.3.3

*Teil 6:* 6.8, 6.8.2, 6.8.2.4.3, 6.10, 6.10.1, 6.10.1.2, 6.10.1.2.2, 6.10.4.1

*Teil 8:* 8.1, 8.1.5, 8.1.5.1, 8.1.5.2, 8.2, 8.2.1, 8.2.1.1, 8.2.1.2, 8.2.1.4, 8.2.1.5, 8.2.1.10, 8.2.1.10.1, 8.2.1.10.3, 8.2.1.11, 8.3, 8.3.8, 8.3.8.1, 8.3.11, 8.3.11.1, 8.3.11.2, 8.4, 8.4.1 bis 8.4.3

*Teil 9:* 9.1, 9.1.2.

## II

Diese Änderung tritt am 1. April 2002 in Kraft.

19. März 2002

Eidgenössisches Departement für Umwelt,  
Verkehr, Energie und Kommunikation:

Moritz Leuenberger